

# MENOTTI

## TEATRO FILIPPO PEREGO

LA STAGIONE 2021 | 2022



È SOLO UN NUOVO *Inizio*  
STAGIONE 21 - 22

### COMUNICATO STAMPA

La Stagione 2021|2022 del Teatro Menotti Filippo Perego,  
21 titoli tra produzioni e spettacoli ospiti, il Teatro di Saverio La Ruina e di Alessandro Benvenuti,  
1 Festival internazionale, per oltre 150 alzate di sipario

**QUÉ ES LA VIDA**

Un'illusione, un'ombra, una finzione. (*Calderòn de la Barca*)

Come sottolineavamo qualche mese fa nel presentare la nostra lunga stagione estiva, la parola “**ripartenza**” è sicuramente la più bella di tutte quelle di cui abbiamo abusato in questo tempo. È giusto però anche cominciare a ragionare sull’inevitabile superamento di questa situazione. Siamo già **ripartiti**, anzi a ben vedere non ci siamo mai fermati, o perlomeno non ci siamo mai spenti - noi e tutti coloro impegnati nella resistenza e nella resilienza a cui ci ha obbligato l’emergenza sanitaria.

La nostra stagione **2021/2022**, quindi non sarà quella della ripartenza, ma quella della straordinaria normalità.

“**Straordinaria normalità**” per un percorso in cui da una parte invitiamo il pubblico a superare le residue e legittime paure e diffidenze (con la promessa da parte nostra di presentare un teatro maniacalmente rispettoso delle regole sanitarie), dall’altra invitiamo i decisori a ricreare al più presto le condizioni per il ritorno alla capienza totale dei luoghi di cultura.

Luoghi di cultura sempre di più sicuri e presidiati.

Per noi è **solo un nuovo inizio**.

E allora alziamo il sipario su una stagione davvero ricca di emozioni e meraviglia, riflessioni e passioni. Un viaggio all’interno di un teatro visivo, totale, che mescola la musica con la parola, la comicità d’autore, l’impegno civile, i classici rivisitati, mostra le contraddizioni del tempo presente, si rivolge al futuro con le parole del passato, trasforma le esperienze artistiche in progetti.

Una stagione 2021/22 più ricca forse di come l’avevamo immaginata, ma ci vuole ancora più coraggio in un periodo come questo ad avere uno sguardo sulla realtà e provare anche ad andare oltre. L’arte, la cultura, lo spettacolo non servono a questo?

Un teatro che assomiglia molto alla vita, vissuta o immaginata, poco importa e che trova una sintesi efficace nella lacinante e illuminante frase di *Calderòn de la Barca*, tratta dalla sua *La vita è sogno* che abbiamo scelto come epigrafe di Menotti 21/22.

**Cos’è la vita?** Un’illusione come i ballerini volanti di **NOGRAVITY** che aprono il cartellone dal 23 Settembre, oppure come **FAMILIE FLOEZ** ancora in scena al Menotti con loro ultimissimo FEST, o come il mondo costruito da **DAVIDE LARIBLE**, il clown più famoso al mondo.

**Che cos’è la vita?** Un’ombra come quella di **JACKIE**, ovvero Jacqueline Bouvier Kennedy Onassis, raccontata oltre la sua “icona” dal Premio Nobel Elfriede Jelinek. Oppure quelle del tempo presente narrate in una personale dedicata a **SAVERIO LA RUINA**, formidabile racconto di storie teatrali, così come sono ombre pesanti quelle sull’Egitto contemporaneo, ormai dimenticato dai media occidentali che non si accorgono di violenze e persecuzioni del regime e che proviamo a raccontare nel nostro **FUGA DALL’EGITTO**.

**Che cos’è la vita?** Finzione tra sogno e realtà, spinta utopistica e miseria quotidiana come quella straordinaria e universale del Gaber di **FAR FINTA DI ESSERE SANI**. In scena musica e parole irrinunciabili e indimenticabili. Oppure la vita è anche fingere che il riscaldamento globale non esista e gli allevamenti intensivi siano indispensabili al nostro regime alimentare. Qui la realtà la svela Jonathan Safran Foer con il suo **POSSIAMO SALVARE IL MONDO PRIMA DI CENA** riadattato per il teatro. Si può fingere anche di fingere di essere William Shakespeare o di osare rispettosamente di riscriverlo e prendere un po’ in giro i luoghi comuni del bardo. Divertente e irresistibile come le **OPERE COMPLETE DI WILLIAM SHAKESPEARE IN 90 MINUTI** oppure ironico e tagliente come l’Amleto di **METTI UNA SERA A TEATRO**.

**Che cos’è la vita?** Dentro c’è tutto come ci ricorda **ALESSANDRO BENVENUTI**, con il secondo “focus” attoriale e autoriale che presentiamo in questa stagione, tra storie nuove ed altre note che ci regala con la sua narrazione pungente, ironica, poetica. Dentro una vita c’è anche la drammaticità che

diventa ilare e grottesca come nel capolavoro di Luigi Pirandello **L'UOMO DAL FIORE IN BOCCA** e in **TADDRARITE** di Luana Rondinelli. Oltre alla Sicilia un comune denominatore tra le due opere: quello della ricerca dei misteri della vita. Appunto.

Illusioni, ombre, finzioni e tanto altro nel teatro totale e straordinario di Armando Punzo e la sua **COMPAGNIA DELLA FORTEZZA** di **VOLTERRA** ancora al Menotti con l'ultimo spettacolo **NATURAE**.

## CANTIERE MENOTTI: È SOLO UN NUOVO INIZIO

Un salvataggio “miracoloso”, un importante progetto di ristrutturazione e una ripartenza consapevole e carica di significato. Il Teatro Menotti non si è mai fermato e prosegue il suo dialogo con il mondo delle imprese consapevole della sua importanza. Anche per **Cantiere Menotti**, la nostra *corporate membership*, infatti, è solo un nuovo inizio perché la creazione di forme di collaborazione di valore tra il settore dello spettacolo e il mondo delle imprese è sinonimo di crescita e arricchimento reciproci. Per questo, desideriamo ringraziare tutte le realtà che continuano a scegliere il nostro Teatro giorno dopo giorno e scelgono anche di sostenere le nostre attività con il loro contributo: un **GRAZIE SPECIALE** a **Gruppo CAP, Repower, Kone, GGlass, SAIB, ZTE e GERMO**, oltre a **iGuzzini, Clivet e Jolly Alluminio** nostri partner del progetto di ristrutturazione. Un grazie particolare anche a **Fondazione AEM, Martino Midali e Soldi Design**.

Grazie di essere al nostro fianco in questa avventura.

L'attività del Teatro è sostenuta da



Teatro convenzionato



Si ringraziano gli aderenti a



L'energia che ti serve.



Partner tecnici



Per il sostegno al progetto  
*Ascoltiamo il Teatro, annulliamo le distanze, si ringraziano*



Il personale di sala veste



Si ringrazia





## IL MENOTTI PER IL SOCIALE

Nella stagione precedente abbiamo voluto dare un segno tangibile di riconoscenza a chi, durante la pandemia, si è speso generosamente per tutta la comunità.

Abbiamo messo a disposizione gratuitamente del personale sanitario, senza distinzione di ruoli, le nostre poltrone, dando l'opportunità di assistere alla nostra programmazione dal vivo e in streaming durante il lockdown. Ripartiamo ora con l'iniziativa **"TI ASPETTIAMO IN TEATRO"** soddisfatti di aver avuto un così ampio riscontro. Ogni sera riserveremo dei posti agli operatori degli ospedali Sacco, Fatebenefratelli, Ospedale Buzzi, Melloni, San Paolo e San Carlo e Niguarda.

E' ormai consolidata e proficua la collaborazione con **OPERA SAN FRANCESCO**. In occasione dei debuti degli spettacoli chiediamo ai nostri spettatori di portare cibo non deperibile che viene raccolto dai volontari e smistato velocemente nelle piccole mense di sostegno.

Il progetto **ASCOLTIAMO IL TEATRO, ANNULLIAMO LE DISTANZE**, con il fondamentale supporto della SAIB SPA di Caorso e del Municipio 3, ci ha dato la possibilità di adeguare la nostra sala all'induzione magnetica, una tecnologia che permette ai portatori di impianto cocleare endosseo di poter fruire pienamente degli spettacoli che portiamo in scena.

Stiamo inoltre formando il personale all'uso della lingua dei segni (LIS) in modo da poter accogliere adeguatamente gli spettatori che la praticano.

Da anni organizziamo appuntamenti che permettono al pubblico di approfondire, tramite esperienze dirette, le professioni che animano il mondo dello spettacolo nella sua totalità. Gli incontri hanno anche permesso agli studenti di maturare crediti per l'alternanza scuola lavoro. Quest'anno, non potendo organizzare gli incontri in presenza, sono stati realizzati 14 video di grandi professionisti tradotti in lingua dei segni. La **SCUOLA PER IL PUBBLICO** è stata messa a disposizione gratuitamente per associazioni, di scuole, biblioteche, cral interessati all'accessibilità.

Pamela Aicardi

Responsabile area sociale

# STAGIONE 2020 | 2021

**23 settembre | 3 ottobre**

Produzione NoGravity Dance Company

OSPITALITÀ

**INFERNO 2021 (Dante's Hell)**

Compagnia NoGravity

**6 | 17 ottobre**

Produzione Tieffe Teatro Milano/CMC Nidodiragno Produzioni

PRODUZIONE

**JACKIE**

Romina Mondello

**19 | 31 ottobre**

Produzione Scena Verticale

OSPITALITÀ

**IL TEATRO DI SAVERIO LA RUINA**

Saverio La Ruina

**9 e 10 novembre**

**ONSTAGE! FESTIVAL**

OSPITALITÀ

**11 | 21 novembre**

Produzione Khora Teatro/Tieffe Teatro Milano

PRODUZIONE

**LE OPERE COMPLETE DI WILLIAM SHAKESPEARE IN 90 MINUTI**

La Macchina del Suono

**25 novembre | 5 dicembre**

Produzione Tieffe Teatro Milano

PRODUZIONE

**METTI UNA SERA A TEATRO**

Alessandro Averone

**8 | 10 dicembre**

Produzione Malte/ Fondazione Teatro Due Parma

OSPITALITÀ

**CRONACHE DEL BAMBINO ANATRA**

Maria Ariis e Massimiliano Speziani

**14 | 31 dicembre**

Produzione Tieffe Teatro Milano in collaborazione con Fondazione Giorgio Gaber

PRODUZIONE

**FAR FINTA DI ESSERE SANI**

**Andrea Mirò, Enrico Ballardini e Musica da Ripostiglio**

**7 | 16 gennaio**

Produzione Tieffe Teatro Milano/ Fondazione TPE/ Festival delle Colline

PRODUZIONE

**FUGA DALL'EGITTO**

**Miriam Selima Fieno e Nicola Di Chio**

**20 | 30 gennaio**

Produzione Mosaico Errante

OSPITALITÀ

**IL CLOWN DEI CLOWN**

**David Larible**

**1 | 6 febbraio**

Produzione Argot Produzioni

OSPITALITÀ

**TADDRARITE**

**Donatella Finocchiaro**

**8 | 20 febbraio**

Produzione Tieffe Teatro Milano

PRODUZIONE

**POSSIAMO SALVARE IL MONDO PRIMA DI CENA**

**Collettivo Menotti**

**22 | 27 febbraio**

Produzione Argot Produzioni/ Pierfrancesco Pisani per Infinito Teatro

OSPITALITÀ

**L'UOMO DAL FIORE IN BOCCA**

**Lucrezia Lante della Rovere**

**4 | 13 marzo**

Produzione Arca Azzurra

OSPITALITÀ

**BENVENUTI AL MENOTTI**

**Alessandro Benvenuti**

**17 | 20 marzo**

Produzione Carte Blanche Centro Nazionale Teatro e Carcere/  
Tieffe Teatro Milano

PRODUZIONE

**NATURAE**

**Compagnia della Fortezza**

**22 | 27 marzo**

Produzione Familie Flöz / Theaterhaus Stuttgart

OSPITALITÀ

**TEATRO DELUSIO**

**Familie Flöz**

**29 marzo | 3 aprile**

Produzione Familie Flöz / Theaterhaus Stuttgart/  
Theater Duisburg e Lessing Theater

OSPITALITÀ

**FESTE**

**Familie Flöz**

## LE PRODUZIONI

6 | 17 ottobre

### ROMINA MONDELLO

#### JACKIE

Produzione TIEFFE TEATRO MILANO/CMC Nidodiragno Produzione

*Di Elfriede Jelinek*

*Traduzione Luigi Reitani/Werner Waas*

*Regia Emilio Russo*

*Assistenti alla regia Claudia Donadoni e Federica Finotti*

*Con Romina Mondello*

*Musiche e suoni Andrea Salvadori*

*Disegno luci Andrea Violato*

*Video Marco Schiavoni*

*Costumi Pamela Aicardi*

*Realizzazione costumi Lara Frio*

*Manichini Raffaella Montaldo*

*Elementi scenici Jessica Koba*

*Movimenti coreografici Artemis Danza - Monica Casadei Assistente Mattia Molini*

Scritto nel 2002, due anni prima di ricevere il Nobel per la letteratura, il testo teatrale di Elfriede Jelinek mette al centro della sua “indagine” un personaggio controverso e, per molti versi inafferrabile, come Jacqueline Lee Kennedy Onassis, nata Bouvier. Jackie, appunto.

Una testimone feroce di un’epoca in cui il “sogno americano” di democrazia e pace era governato dal potere di una famiglia che offuscava con il bianco splendente di sorrisi patinati, con abiti e gioielli, con figli biondi e felici, una trama fatta di segreti, malattie, sesso, alcol, droga e morte. Ossessionata dall’immagine della limousine presidenziale nel momento dell’omicidio di Dallas. Ossessionata dai suoi “troppi” abiti, dalla “tropica” carne di Marilyn, dal “troppo” sesso di Kennedy.

Jackie si trova ora e forse per sempre in un altrove, che non è più la vita dalla quale si è già congedata, ma nemmeno un aldilà così come lo immaginiamo.

Il suo racconto è in apparenza privo di morale e di giudizio, quasi leggero, ma in realtà si sente tutto il peso della sua vita, dei suoi morti, dei tradimenti, della sua stanchezza, del suo essere icona.

Sicuramente una prova straordinaria per **ROMINA MONDELLO** attrice di grazia, forza e spessore.

Sicuramente una scrittura moderna e originale per un personaggio controverso e scontornato.

Sicuramente una storia, anzi più storie (almeno tre, *Jackie, J. Kennedy, Marilyn*) viste da un’angolazione inaspettata. Sicuramente molte domande.

11 | 21 novembre

## LA MACCHINA DEL SUONO

### LE OPERE COMPLETE DI WILLIAM SHAKESPEARE IN 90 MINUTI

Produzione KHORA TEATRO/TIEFFE TEATRO MILANO

*Una commedia scritta da Adam Long, Daniel Singer e Jess Winfield.*

*Uno spettacolo interpretato e diretto da Roberto Andrioli, Fabrizio Checcacci, Lorenzo Degl'Innocenti*

Dopo aver debuttato all'**Edinburgh Festival Fringe** nel 1987 è stato replicato al Criterion Theatre di Londra per nove anni, diventando uno degli spettacoli più conosciuti al mondo.

Una parodia di tutte le opere di **William Shakespeare** eseguita in forma comicamente abbreviata da tre attori, usando le più svariate tecniche interpretative.

Veloce, spiritoso e fisico, è pieno di risate per gli amanti e soprattutto per gli odiatori di Shakespeare.

Una sfida teatrale ai limiti dell'incredibile: **come condensare l'opera omnia del Bardo, 37 opere, in 90 minuti? O raccontare l'Amleto in 43 secondi?**

**Tutto Shakespeare in 90 minuti** è una sfida teatrale, un'immersione leggera e stravagante nel mondo shakespeariano, un omaggio divertito e divertente al grande drammaturgo. La potenza e la poesia dei suoi versi vengono prevedibilmente meno ma lo scopo, in fondo, non è altro che divertire il pubblico, incuriosirlo e svelare il lato comico che si cela anche nelle tragedie più cupe.

Fabrizio Checcacci, Roberto Andrioli e Lorenzo Degl'Innocenti (In ordine rigorosamente di età), dopo tanti anni di amicizia si sono ritrovati ed hanno deciso di unire le loro esperienze nel campo della prosa, musica e commedia dell'arte, e darsi al Bardo!

**25 novembre | 5 dicembre**

**ALESSANDRO AVERONE**

**METTI UNA SERA A TEATRO**

Produzione TIEFFE TEATRO MILANO

*Drammaturgia sonora* Mimosa Campironi

*Traduzione* Alessia Gianguliani

*Con* Alessandro Averone, Arianna Battilana, Alessia Gianguliani, Mauro Santopietro

Una commedia irriverente e diabolica composta da due brevi ma fulminanti atti teatrali.

Margaret, Stanley, Donna e Walter sono a teatro per assistere all'Amleto di Shakespeare. Ma nelle loro chiacchiere incessanti ed esilaranti, tra una caramella da scartare e una totale incapacità nel prestare attenzione alla pièce, approfondiscono temi del tutto privati.

Parlano dei loro figli, della loro amicizia, delle loro relazioni, di un amico morto e solo occasionalmente dell'opera di Shakespeare e nonostante tutto affrontano i temi della tragedia a cui stanno assistendo.

Nell'arco di una sola ora le due coppie vivono a pieno il testo di Shakespeare come Amleto vive la comparsa del fantasma del padre: confusi, attoniti, senza capire Eppure, come in Amleto, personaggi e pubblico ne escono arricchiti, diversi, cambiati. Con la soddisfazione, o presunzione, di aver assistito a qualcosa di poco chiaro, ma comunque magico, memorabile, irripetibile.

**14 | 31 dicembre**

**ANDREA MIRÒ**

## **FAR FINTA DI ESSERE SANI**

Produzione TIEFFE TEATRO MILANO

In collaborazione con la Fondazione Giorgio Gaber

*Di Giorgio Gaber e Sandro Luporini*

*Adattamento e regia Emilio Russo*

*Con Andrea Mirò, Enrico Ballardini e Musica da Ripostiglio*

Sono passati quasi 50 anni, sono tanti. Ma lo spettacolo del signor G è ancora terribilmente d'attualità. Stupisce e rincuora il fatto che Gaber sia riuscito ad anticipare i tempi, a raccontare la realtà come pochi altri al mondo, ma – allo stesso tempo – di andare oltre.

**Una versione in forma di concerto** dello spettacolo **FAR FINTA DI ESSERE SANI** di **Giorgio Gaber**, monologhi e canzoni per riscoprire quel percorso narrativo con cui **Gaber e Luporini** nel 1973 affrontavano i temi universali del disagio sociale e generazionale, puntando l'attenzione sull'essere schizoide dell'uomo contemporaneo. Da una parte pronto agli slanci ideali, dall'altra tenuto a terra dal proprio egoismo e dai finti bisogni materiali. Temi e contenuti quanto mai attuali in questo tempo segnato dal Covid.

Sul palcoscenico Andrea Mirò, un'artista eclettica come pochissimi altri in Italia, polistrumentista, autrice, cantante e direttore d'orchestra e Enrico Ballardini, attore, musicista e cantautore.

Le musiche sono arrangiate dalla travolgente band **Musica da Ripostiglio**, presente da anni sui palchi dei festival di jazz e sui palcoscenici teatrali di tutta Italia.

**7 | 16 gennaio**

## **MIRIAM SELIMA FIENO E NICOLA DI CHIO**

### **FUGA DALL'EGITTO**

Produzione TIEFFE TEATRO MILANO /FONDAZIONE TPE/FESTIVAL DELLE COLLINE

*Da un'idea di* Miriam Selima Fieno e Nicola Di Chio

*Liberamente tratto da Fuga dall'Egitto di Azzurra Meringolo Scarfoglio*

*Con Nicola Di Chio, Yasmine El Baramawy, Miriam Selima Fieno*

*Regia di* Nicola Di Chio, Miriam Selima Fieno

*Drammaturgia* Miriam Selima Fieno

*Musiche originali* Yasmine El Baramawy

*Regia video e montaggio* Julian Soardi

*In collaborazione con* Teatro Piemonte Europa, Festival delle Colline Torinesi\_Torino Creazione

Contemporanea, Centro di Residenza Artistica della Lombardia IntercettAzioni, Amnesty

International, ICORN, Malmö Stad Kulturförvaltningen

#### **“Non è successo niente”**

Così recita un comunicato stampa del ministero egiziano dell’informazione, in risposta alle proteste del popolo egiziano contro il regime. Per loro non c’è niente da raccontare, eppure la situazione dei diritti civili in Egitto è una delle peggiori al mondo.

Le testimonianze di giornalisti, sindacalisti, artisti, medici, poeti, politici e attivisti per i diritti umani che, minacciati di repressione e tortura in Egitto, a causa delle loro idee sono stati costretti all’esilio dopo il golpe che ha riportato i militari al potere.

Sono scappati dal loro Paese per sfuggire al carcere, a sommari processi di massa, alla censura di chi non voleva che raccontassero, ad esempio, dettagli scomodi sulla tragica fine di Giulio Regeni.

Esuli e rivoluzionari. Gente che non può più parlare. Gente che deve scappare per poter vivere.

Una performance che unisce il teatro documentario alla musica live, in un intreccio tra atto performativo e cinema del reale, sonorità orientali e installazioni.

**8 | 20 febbraio**

**COLLETTIVO MENOTTI**

## **POSSIAMO SALVARE IL MONDO PRIMA DI CENA**

Produzione TIEFFE TEATRO MILANO

*Adattato da "We Are the Weather" di Jonathan Safran Foer*

*Versione teatrale scritta e diretta da Emilio Russo*

*Con Collettivo Menotti: Enrico Ballardini, Giuditta Costantini, Nicolas Errico, Helena Hellwig,*

*Alessia Pellegrino, Chiara Tomei*

*Scene e costumi Pamela Aicardi*

*Luci Giacomo Delfanti*

*Assistente alla produzione Cecilia Negro*

*Jonathan Safran Foer* nel suo romanzo-saggio racconta con straordinario impatto emotivo la crisi climatica del nostro pianeta e lo fa alternando in modo originale storie di famiglia, ricordi personali, episodi biblici, dati scientifici e suggestioni futuristiche che saranno portate in scena dalla giovane compagnia **Collettivo Menotti**.

Una storia non facile da raccontare, un argomento che scuote gli animi, parole e musica potenti, capaci di accompagnare lo spettatore in un viaggio in cui la scienza lascerà il posto alle emozioni.

La nostra versione teatrale costruisce una narrazione all'interno di un loft coabitato da giovani attivisti, studenti, musicisti, dove i temi ambientali si trasformano da noiosi elementi di una discussione oramai un po' stanca, in materia incandescente con cui fare i conti *qui ed ora*. Una sorta di presa di coscienza tra accenti passionali e ombre paurose di un futuro che non è poi così lontano come ci illudiamo di credere.

Gli abitanti di quella casa – *metafora dell'abitare insieme*- ognuno con il proprio bagaglio di vita e di ricordi, si trasformano in un collettivo di lotta e di consapevolezza in grado di indicare e proporre ad alta voce la strada per l'uscita. Ovvero quella solita, quella dei loro padri, quella dei padri dei loro padri, quella forse che ci ha guidato sin dall'inizio della nostra esperienza di vita su questo fragile pianeta, quella che ci fa capire che solo stando insieme possiamo *salvare il mondo prima di cena*.

**17 | 20 marzo**

## **COMPAGNIA DELLA FORTEZZA**

### **NATURAE la valle dell'annientamento**

*Una produzione CARTE BLANCHE CENTRO NAZIONALE TEATRO E CARCERE – TIEFFE TEATRO*

*Con il sostegno di: MiC – Ministero della Cultura, Regione Toscana, ACRI-Associazione di Fondazioni e Casse di Risparmio Spa, Fondazione Cassa di Risparmio di Volterra, Comune di Volterra, Ministero della Giustizia Casa di Reclusione di Volterra*

*Regia e drammaturgia Armando Punzo*

*Musiche originali e sound design Andrea Salvadori*

*Scene Alessandro Marzetti Armando Punzo*

*Costumi Emanuela Dall’Aglio*

*Coreografie Pascale Piscina*

*Aiuto regia Laura Cleri*

*Organizzazione generale Cinzia de Felice*

*Assistente alla regia Alice Toccacieli*

*Aiuto scenografo Yuri Punzo*

*Direzione tecnica Carlo Gattai*

*Sound Alessio Lombardi*

*Light design Andrea Berselli*

*Assistenza ai costumi Tarek Omezzine, Fan Faquan, Saverio Barbera, Romeo Bogdan Erdei*

*Collaborazione alle scenografie Luca Dal Pozzo, Marian Iosif Petru, Domenico Prospero*

*Collaborazione drammaturgica Alice Toccacieli, Francesca Tisano, Fabio Valentino, Paul Cocian*

*Collaborazione artistica Elisa Betti, Giulia Guastalegname, Luisa Raimondi*

*Coordinamento Eva Cherici*

*Responsabile amministrativa Elina Pellegrini*

*Amministrazione Giulia Bigazzi*

*Formazione Marzia Lulleri*

*Consulenza fiscale e del lavoro Studio Picchi*

*Foto di scena Stefano Vaja*

*Documentazione video Francesco Zollo – Nico Rossi / Vai Oltre!*

**In scena Gli attori della Compagnia della Fortezza**

e

Armando Punzo, Andreino Salvadori, Isabella Brogi, Francesca Tisano, Elisa Betti, Giulia Guastalegname

La saga iniziata con il primo spettacolo su Shakespeare nel 2015 doveva concludersi nel 2021 con l’ultimo atto di **Naturae**, ma la pandemia ci ha costretti a interrompere il lavoro agli inizi di marzo e a riprenderlo a fine maggio. Il tempo rimasto era troppo breve per realizzare il finale che stiamo immaginando da anni. Perciò questo spettacolo non sarà un approdo ma la soglia necessaria da attraversare prima di raggiungere l’ottava valle nel prossimo anno.

Sette anni, come le sette valli del Verbo degli Uccelli. Sette gli anni trascorsi dal primo lavoro contro Shakespeare, sette dall’inizio di una rivolta umana e filosofica che non accetta limiti. Sette anni di

pura ricerca. Sette il numero felice. Come sette sono i giorni della creazione. Sette i colori avuti in dono dalla vita. Sette i mari e gli oceani interiori che abbiamo dovuto attraversare per sfuggire a noi stessi e cercare riparo nell'arte e nell'amore. Sette i giorni della settimana che scandiscono il nostro tempo con i suoi pianeti e il sole che illumina il tutto. Mentre il tempo ordinario scandiva gli attimi della nostra esistenza, i giorni, i mesi, gli anni, un altro tempo si istituiva in noi. Tempo passato nello spazio miracoloso del teatro come avvicinamento all'immagine potenziale di noi stessi, a una conoscenza altrimenti a noi preclusa. Un nuovo uomo. Sette le ossa del piede umano, sette le vertebre cervicali. Il sogno di un uomo che vogliamo imporre alla realtà. Una ricerca affannosa di alleati. Borges. Borges come compagno di viaggio, Borges che ci dice che la realtà non è altro che una delle infinite possibilità. Gli opposti ancora presenti in noi. L'unità che ancora ci sfugge. Un mondo che vuole rinchiudersi e un mondo che vuole aprirsi. Immagini, ipotesi, illuminazioni, tentativi, visioni. Sette le virtù. Sette i peccati capitali. Sette gli Dei della felicità del Buddismo e dello Shintoismo. Sette gli attributi di Allah. Vita, conoscenza, potenza, volontà, vista, udito, parola. Sette i libri della Bibbia. Sette i Chakra. Sette le meraviglie del mondo. Sette i metalli in alchimia. Sette le vocali. Sette i cieli. La valle dello stupore finalmente raggiunta. Una biblioteca infinita. La biblioteca del mondo. Il libro dei libri che stiamo scrivendo. Le Entità che cerchiamo di far emergere in noi. Abitano nella loro patria, ma come stranieri, partecipano a tutto come cittadini, e tutto sopportano come forestieri; ogni terra straniera è loro patria e ogni patria è per loro terra straniera. Dimorano sulla terra, ma sono cittadini del cielo. Innocenza, Armonia, Letizia, Luce, Respiro, Vento dolce, Vento luminoso, Anima, Mondo che si ritrae, Principio Speranza, Uscite dal Mondo, Il Cacciatore celeste, Il Distillatore della vita, Vita mancata, Aurora, Natura, Infinito. Per arrivare all'Annientamento in vista della più difficile delle valli, quella della Permanenza.

**Armando Punzo**

# LE OSPITALITÀ

23 settembre / 3 ottobre

NoGravity

## INFERNO 2021 (Dante's Hell)

Produzione NOGRAVITY DANCE COMPANY

*Una creazione di* Emiliano Pellisari

*Danzatori:* Mariana/P(principal dancer), Eva Campanaro, Francesco Saverio Cifaldi , Giada Inserra, Leila Ghiabbi, Antonino Casile

*Coreografia:* Emiliano Pellisari & Mariana/P

*Scene, costumi, luci:* Emiliano Pellisari & Marco Visone

*Music designer:* Mariana/P

*Direzione tecnica:* Marco Visone

Inferno 2021 è uno spazio teatrale dove si annulla la fisica della realtà e tutto appare come un esperimento teatrale sognato ad occhi aperti.

Nella decennale collaborazione tra Emiliano Pellisari e Mariana/P il ruolo del danzatore si è evoluto fino a produrre una complessa azione scenica. I danzatori non danzano propriamente, ma eseguono movimenti in scena secondo una grammatica coreografica che non ha nulla a che vedere con il mondo e la storia della danza, né classica né contemporanea.

In questa nuova edizione dell'Inferno *Pellisari e Mariana/P* si sono abbandonati al puro piacere dell'arte coreografica scatenando l'immaginazione sul corpo umano che è violentato dalla forza cinetica, fasciato da tessuti bagnati, bendato da corde e stracci, schiacciato a terra e contemporaneamente appeso in aria.

*Pellisari* ha creato uno spazio scenico aperto dove il corpo di *Mariana/P* può agire in tutte le dimensioni, in una esplosione di fantasia e potenza. Le azioni apparentemente casuali in verità sono geometricamente perfette. Il fine della tecnica Nogravity è di creare sempre una composizione dei corpi armoniosa e regolare, anche se asimmetrica comunque esteticamente sempre perfetta.

Danzatori, atleti e acrobati sfidano la gravità ed immagini straordinarie appaiono dal buio in una carrellata senza sosta di effetti. Un mondo dove il reale e il virtuale si mischiano in un caleidoscopio di immagini sorprendenti tratte dalle immagini dantesche più forti. Un inferno paradossale come Escher, assurdo come Magritte, crudelmente caravaggesco. Uno spettacolo dove il disegno della luce, la musica e l'illusione si coniugano con la danza, il physical theatre e la mimica.

**19|31 ottobre**

## **IL TEATRO DI SAVERIO LA RUINA**

Le storie e la lingua sono i due elementi che costituiscono il teatro di narrazione di Saverio La Ruina. Due aspetti che nella sua personale al Teatro Menotti sono strettamente connessi, sono protagonisti in un unico percorso tra le tappe della sua straordinaria e inesauribile produzione.

Da Saverio e Chadli vs Mario e Saleh, che sarà presentato in prima nazionale a due “classici” come Dissonorata e La Borto per concludersi con il sorprendente Polvere.

Un teatro della parola e delle emozioni che nascono dalla parola stessa e dai temi che si intersecano, che non possono esistere l’una senza gli altri; il linguaggio che è musicalità, è espressione, la parola che diviene drammaturgia.

**19|24 ottobre**

## **SAVERIO E CHADLI VS MARIO E SALEH**

**PRIMA NAZIONALE**

Produzione SCENA VERTICALE

*Con il sostegno di MIBACT, Regione Calabria*

*In collaborazione con TMO - Teatro Mediterraneo Occupato di Palermo*

*Scritto e diretto da Saverio La Ruina*

*Con Saverio La Ruina e Chadli Aloui*

*Collaborazione alla regia Cecilia Foti*

*Musiche originali Gianfranco De Franco*

*Scene e costumi Mela Dell’Erba*

*Disegno luci Michele Ambrose*

*Audio e luci Mario Giordano*

*Organizzazione generale Settimio Pisano*

*Amministrazione Tiziana Covello*

*Promozione Rosy Chiaravalle*

All’inizio c’erano Mario e Saleh, un occidentale cristiano e un arabo musulmano che, all’indomani di un terremoto, si ritrovano a convivere nella stessa tenda. Ma alla prima nazionale, Chadli, l’attore che interpreta Saleh, esce dal personaggio e riscrive il finale. Rimango sconcertato. Intuisco in quella ribellione una grande sofferenza. Vorrei accoglierla nello spettacolo. Le repliche continuano, i mesi passano, io e Chadli parliamo. Lui mi racconta di sé, dell’Islam, della sua vita in Italia da arabo di seconda generazione. Spesso registriamo le nostre chiacchierate. Poi faccio la cosa più semplice: faccio un passo indietro, metto Saverio e Chadli accanto a Mario e Saleh e lascio che siano loro a parlare...

**Saverio La Ruina**

**26 | 27 ottobre**

## **DISSONORATA**

***Un delitto d'onore in Calabria***

Produzione SCENA VERTICALE

*Di e con* Saverio La Ruina

*Musiche dal vivo* Gianfranco De Franco

*Collaborazione alla regia e contributo alla drammaturgia* Monica De Simone

*Luci* Dario De Luca

*Organizzazione e distribuzione* Settimio Pisano

Spesso, ascoltando le storie drammatiche di donne dei paesi musulmani, mi capita di sentire l'eco di altre storie. Storie di donne calabresi dell'inizio del secolo scorso o di oggi. Quando il lutto per le vedove durava tutta la vita e per le figlie anni e anni. Le donne vestivano quasi tutte di nero, compreso una specie di chador sulla testa, anche in piena estate. Donne vittime della legge degli uomini, schiave di un padre-padrone e il delitto d'onore era talmente diffuso che una legge quasi lo depenalizzava.

Partendo dalla "piccola" ma emblematica storia di una donna calabrese, lo spettacolo offre lo spunto per una riflessione sulla condizione della donna in generale. Parlando del proprio villaggio, parla della condizione della donna nel villaggio globale. Nello spettacolo risuonano molteplici voci di donne. Voci di donne del sud, di madri, di nonne, di zie, di loro amiche e di amiche delle amiche, di tutto il parentado e di tutto il vicinato. E tra queste una in particolare. La "piccola", tragica e commovente storia di una donna del nostro meridione. Dal suo racconto emerge una Calabria che anche quando fa i conti con la tragedia vi combina elementi grotteschi e surreali, talvolta perfino comici, sempre sul filo di un'amara ironia.

*Premio Ubu 2007 "Migliore attore italiano" Premio UBU 2007 "Migliore testo italiano"; Premio Hystrion alla Drammaturgia 2010; Premio Ugo Betti per la drammaturgia 2008 "Segnalazione speciale"; Premio G. Matteotti 2007 "Segnalazione della commissione".*

**28 | 29 ottobre**

## **LA BORTO**

Produzione SCENA VERTICALE

*Di e con Saverio La Ruina*

*Musiche composte ed eseguite dal vivo Gianfranco De Franco*

*Contributo alla drammaturgia Monica De Simone*

*Disegno luci Dario De Luca*

*Organizzazione e distribuzione Settimio Pisano*

Non è solo la storia di un aborto. È la storia di una donna in una società dominata dall'atteggiamento e dallo sguardo maschili, uno sguardo predatorio che si avvinghia, violenta e offende; un atteggiamento che provoca gli eventi ma fugge le responsabilità. L'aborto ne è solo una delle tante conseguenze. Ma ne è la conseguenza più estrema. La protagonista racconta l'universo femminile di un paese del meridione. Schiacciata da una società costruita da uomini con regole che non le concedono appigli e che ancora oggi, nel suo profondo, stenta a cambiare, Vittoria racconta il suo calvario in un sud arretrato e opprimente. E lo fa nei toni ironici, realistici e visionari insieme, propri di certe donne del sud.

Non mancano momenti sarcastici e ironici come quando gli uomini geometri misurano il corpo femminile, come se al posto degli occhi avessero il metro. O come quando il paese si trasforma in una immensa chiesa a cielo aperto per scongiurare le gravidanze. Né quelli commoventi legati alla decimazione del "coro" delle donne.

Ma quando la protagonista chiude il cerchio col racconto del calvario della nipote, il sarcasmo e la commozione lasciano il posto a una profonda amarezza, mettendoci davanti alla dura e ambigua realtà dei nostri giorni.

*Premio UBU 2010 "Migliore testo italiano"; Nomination Premio UBU 2010 "Migliore attore"; Premio Hystrion alla Drammaturgia 2010; Testo selezionato per il progetto Face à Face 201*

**30 | 31 ottobre**

## **POLVERE**

***Dialogo tra uomo e donna***

Produzione SCENA VERTICALE

*Di Saverio La Ruina*

*Con Saverio La Ruina e Cecilia Foti*

*Musiche originali Gianfranco De Franco*

*Contributo alla drammaturgia Jo Lattari*

*Contributo alla messinscena Dario De Luca*

*Aiuto regia Cecilia Foti*

*Disegno luci Dario De Luca*

*Audio e luci Mario Giordano*

*Realizzazione quadro Ivan Donato*

*Organizzazione e distribuzione Settimio Pisano*

*Produzione Scena Verticale*

*Con il sostegno di Mibact, Regione Calabria, Comune di Castrovilli*

*Si ringrazia il White Dove di Genova*

*Testo tradotto in inglese (Dust) da Thomas Haskell Simpson.*

Le botte sono la parte più fisica del rapporto violento di coppia; l'uccisione della donna la parte conclusiva. Ma c'è un prima, immateriale, impalpabile come polvere evanescente che si solleva piano intorno alla donna, la circonda, la avvolge, ne mina le certezze, ne annienta la forza, il coraggio, spegne il sorriso e la capacità di sognare. Una polvere opaca che confonde, fatta di parole che umiliano e feriscono, di piccoli sgarbi, di riconoscimenti mancati, di affetto sbrigativo, talvolta brusco.

*Da un'operatrice di un Centro antiviolenza*

Non so quanto c'entri il femminicidio con questo lavoro. Ma di sicuro c'entrano i rapporti di potere all'interno della coppia, di cui quasi ovunque si trovano tracce.

*Saverio La Ruina*

*Premio Lo Straniero 2015; Premio Enriquez a2015 alla Drammaturgia; Premio Enriquez 2015 Miglior Attore; Premio Annibale Ruccello 2015 alla drammaturgia*

**8 | 10 dicembre**

## **CRONACHE DEL BAMBINO ANATRA**

**di Sonia Antinori**

Produzione MALTE, FONDAZIONE TEATRO DUE PARMA

*Da un'idea di Maria Ariis e Carla Manzon*

*Regia Gigi Dall'Aglio*

*Con Maria Ariis e Massimiliano Speziani*

*Costumi Ilaria Bomben*

*Scene Enzo Sammaritani*

*Disegno luci Angelo Cioci*

*Tecnico luci Max Coden*

*Con il sostegno di Ministero della Cultura*

*Cronache del bambino anatra* è uno spettacolo sulla dislessia, prodotto nel 2016 da MALTE e Teatro Comunale G. Verdi di Pordenone su progetto di Maria Ariis e Carla Manzon, allora protagoniste dello spettacolo diretto da Gigi Dall'Aglio. Il testo, scritto da Sonia Antinori, è stato sviluppato grazie a residenze, fra cui quelle presso Fondazione Emilia Romagna Teatro, e ha ottenuto il patrocinio dell'Associazione Italiana Dislessia, che ne ha riconosciuto il valore divulgativo e ne ha vigilato il rigore scientifico. È stato salutato dallo scrittore dislessico premio Pulitzer Philip Schultz come "la prima opera teatrale sull'argomento".

In tre anni di tournée lo spettacolo è stato presentato in Italia e all'estero per un pubblico di ragazzi e adulti, suscitando commozione per il modo in cui affronta il tema della differenza a partire appunto dai disturbi specifici dell'apprendimento. Nel 2020 il testo è stato pubblicato nella collana I Gabbiani delle Edizioni Primavera e nel giugno del 2021 è stato inserito nella List of Honour di IBBY Italia, un'organizzazione internazionale no-profit per promuovere la lettura tra i più giovani.

Quest'anno MALTE ripropone il lavoro come omaggio al regista Gigi Dall'Aglio, la cui limpida partitura articola in una sequenza di quadri intensi e struggenti la relazione tra una madre e un figlio, smontata e rimontata con salti temporali che tratteggiano cinquant'anni di vita

Questa piccola storia d'amore è punteggiata di quegli ordinari strappi, di quelle incomprensioni e quei ritrovamenti, che riecheggiano nell'intimo di ogni esperienza umana. Mentre il bambino si fa adulto e la madre sempre più fragile, i ruoli si invertono secondo la dura regola del ciclo vitale e l'uomo è costretto a riscoprire l'imperfezione più grave, che bilancia e compensa tutte le altre: il suo essere mortale. Oltre alla naturale finalità divulgativa il progetto mira con forza a una riflessione più ampia sul rapporto che ogni essere umano ha con le sue imperfezioni e ha l'ambizione di schiudere allo spettatore un momento di arricchimento umano e di conoscenza individuale. La lezione di chi, partendo da uno svantaggio, identificando il problema e sviluppando strumenti adeguati ad affrontarlo, trasforma la rabbia in forza di volontà, ha portata universale.

**20 | 30 gennaio**

## **DAVID LARIBLE**

### **IL CLOWN DEI CLOWN**

Produzione MOSAICO ERRANTE

*Scritto, diretto e interpretato da David Larible*

*Con Andrea Ginestra*

*Al piano il Maestro Mattia Gregorio*

*Direzione tecnica Alberto Fontanella*

*Direzione di produzione Eva Manzato*

Da anni definito **“il più grande clown classico del nostro tempo”** è forse l’unico comico vivente in grado di esibirsi sia in piccole sale teatrali che al Madison Square Garden di New York, con 120.000 spettatori in un solo week-end per il leggendario Barnum.

Poetico ed esilarante, malinconico e dirompente, col suo personaggio ispirato al *Monello* di Chaplin, conquista il pubblico grazie alla magia della sua comicità. Lo spettacolo è il racconto di un uomo delle pulizie che sogna di diventare clown... e ci riesce! Arriva in punta di piedi, lo sguardo distratto, le mani in tasca, ma pochi gesti trasformano il suo incedere in una valanga di divertimento.

Tenuto a bada da un gran cerimoniere, l’attore Andrea Ginestra, Larible propone uno stile di clownerie unico al mondo, con brani musicali eseguiti con sei strumenti e in dieci lingue, accompagnato al pianoforte dal Maestro Mattia Gregorio.

Nel corso degli anni lo spettacolo ha trionfato nei più importanti teatri del mondo. Fra i suoi ammiratori: Nicola Piovani, Charles Aznavour, Sandra Bullock, Francis Ford Coppola e Steven Soderbergh, per il quale interpreta un cameo in *Ocean Eleven*. Con Jerry Lewis si esibisce in un duetto tv.

Vincitore del Clown d’Oro a Monte Carlo e di riconoscimenti in tutto il mondo, gli è stata conferita una Laurea Honoris Causa dall’Università di Puebla per “la trionfale traiettoria artistica internazionale”.

**1 | 6 febbraio**

## **DONATELLA FINOCCHIARO**

### **TADDRARITE**

**PIPISTRELLI**

Produzione INFINITO TEATRO E ARGOT PRODUZIONI

*Testo e regia* Luana Rondinelli

*Con* Donatella Finocchiaro, Claudia Potenza, Luana Rondinelli

*Aiuto regia* Silvia Bello

*Musiche* Ottoni Animati e Roberta Prestigiacomo

*Tecnico luci* Alberto Tizzone

*Costumi* Francesca Di Giuliano

*Coordinatrice artistica* Monica Manfredi

*Organizzazione* Marcella Santomassimo

*Amministrazione* Sabrina Competiello

Una notte per svelare ciò che non era mai stato detto. Tre sorelle veglano, come nelle vecchie tradizioni siciliane, il marito morto della sorella minore. Il velo del silenzio, del pudore, delle bugie viene squarcato da un vortice di confessioni e dall'esplosione di emozioni, in un chiacchiericcio di musicalità e pungente ironia le donne vengono trascinate in un'atmosfera surreale.

Grottesca e ilare è la visione drammatica della vita di queste donne, si ride e si sorride, e si ha il coraggio di affrontare con sarcasmo le violenze che non avevano mai osato confessare.

Passata la lunga notte, l'anima del defunto, secondo tradizione, ha finalmente lasciato la casa. Il nuovo silenzio che avvolge le tre sorelle è ora intessuto di forza, di voglia di reagire e combattere perché ogni donna non dovrà nascondersi e nascondere più.

Una storia “focosa”, crudele, come la mia terra. Una storia vera di donne succubi, schiave, “sciroccate”, prese alla gola dalla morsa del destino che le accomuna, dai segreti stretti in grembo, dalle lingue morse pur di non parlare ed evitare la vergogna per rendersi coraggiose e sopportare le violenze subite dai mariti.

**Luana Rondinelli**

**22 | 27 febbraio**

**LUCREZIA LANTE DELLA ROVERE**

**L'UOMO DAL FIORE IN BOCCA**

Produzione INFINITO TEATRO E ARGOT PRODUZIONI

*Di Luigi Pirandello*

*Adattamento di Francesco Zecca*

*Regia di Francesco Zecca*

*Disegno luci Alberto Tizzone*

*Scene Arti Plastiche Di Morucci Riccardo*

*Aiuto regia Rebecca Righetti*

*"A questo punto dal cantone a destra sporgerà il capo a spiare la donna vestita di nero"*

*(Luigi Pirandello)*

Basta scambiarsi un bacio per sentire lo stesso gusto della vita?

Basta avvicinare le labbra al proprio amore per sentirne il sapore?

Basta sciacquare la bocca con il presente per non sentire più il sapore persistente del passato?

La vita è ingorda, non ti lascia che i resti da assaporare ci sono ricordi il cui gusto rimane tutta la vita e non c'è spazio per altro. Solo per l'immaginazione. E a Lei, la Donna Vestita di Nero, la moglie dell'Uomo dal Fiore in Bocca, è l'unica cosa che è rimasta *"attaccarsi così, con l'immaginazione alla vita"* I suoi occhi così dentro e così attaccati a lui, da non volerlo far andare via. Non ancora.

Quante domande ci vogliono per sollevare un peso dal cuore?

Quante risposte non dobbiamo trovare per amare un dettaglio?

Abbiamo dato voce a quella donna muta e dolorante, quella Donna Vestita di Nero che Pirandello ci ha fatto intravedere solo dietro a quel cantone.

**F. Zecca**

**4 | 13 marzo**

## **BENVENUTI AL MENOTTI!**

**Storie di straordinaria comicità d'autore**

Difficile definire il teatro di Alessandro Benvenuti, volto molto conosciuto e autore di testi per la scena senz'altro assimilabili per il linguaggio tagliente, ironico, corrosivo, ma mai ripetitivi.

Benvenuti che si definisce autore comico, ma non attore comico, nei suoi spettacoli si cala in personaggi estrapolati dalla vita di tutti i giorni e trasformati in archetipi del disagio e della tragicomicità contemporanea.

In CHI E' DI SCENA, PANICO MA ROSA, UN COMICO FATTO DI SANGUE ridiamo irresistibilmente e poi inevitabilmente e quasi senza accorgercene ci troviamo a pensare alle nostre fragilità e agli aspetti più nascosti di cui un po' ci vergogniamo di quella cosa che continuiamo a chiamare vita. E allora Benvenuto al Menotti caro Alessandro Benvenuti!

**4 | 6 marzo**

## **ALESSANDRO BENVENUTI**

### **CHI È DI SCENA**

Produzione ARCA AZZURRA

*Scritto e diretto da Alessandro Benvenuti  
Con Paolo Cioni e Maria Vittoria Argenti*

Uno stravagante e chiacchierato uomo di teatro scomparso dalle scene improvvisamente e apparentemente senza un plausibile motivo da cinque anni, viene rintracciato per un caso fortuito da un giovane fan. A lui, l'uomo decide di rilasciare un'intervista per spiegare le ragioni della sua scelta e svelare così il mistero che si è creato intorno a questa. Lo invita perciò a casa sua. Testimone silente di questo loro incontro è una giovane donna che, giacendo seminuda su una chaiselongue di spalle ai due, sembra dormire un sonno profondo. E...

... E come spesso accade nei lavori di **Alessandro Benvenuti**, quel che appare si scopre tutt'altro che vero, e quel che è vero si svela in un intreccio giocoso e imprevedibile, con una specie di doppio salto mortale drammaturgico che accompagna lo spettatore a un finale assolutamente inaspettato. Il tutto ovviamente con il linguaggio forte, pastoso, ricco dei testi di Benvenuti, assolutamente esplicito, lineare, venato di ironia con punte di corrosività sarcastica e sempre di una comicità istintiva e feroce.

**8 | 11 marzo**

**ALESSANDRO BENVENUTI**

**PANICO MA ROSA**

***Dal diario di un non intubabile***

Produzione ARCA AZZURRA

*Scritto e diretto da Alessandro Benvenuti*

59 giorni di lockdown. 59 pagine di diario che raccontano l'isolamento obbligatorio di un autore attore che, privato del suo naturale habitat, il palcoscenico, decide di uscire dalla sua proverbiale ritrosia e raccontarsi per la prima volta pubblicamente e con disarmante sincerità come persona. Sogni e bisogni, ricordi e crudeltà, fantasie e humor.

Un viaggio nella mente di un comico che, nel cercare un nuovo senso della vita per non impazzire, reinventa il passato di chierichetto, stabilisce inediti e proficui rapporti con tortore, passerotti, merli, cornacchie, piccioni e gabbiani.

Diciamo insomma che drammaturgicamente parlando ‘Panico ma rosa’ è di genere Po Ca Co: Poetico Catastrofico Comico.

**12 | 13 marzo**

## **ALESSANDRO BENVENUTI UN COMICO FATTO DI SANGUE**

Produzione ARCA AZZURRA

*Scritto da Alessandro Benvenuti*

*Collaborazione drammaturgica di Chiara Grazzini*

*Regia di Alessandro Benvenuti*

L'autore e la sua compagna di vita analizzano, con un linguaggio comico modernissimo e con chirurgica spietatezza, i rapporti tra i membri di una famiglia che sa tanto d'Italia, di questa nostra Italia che ha perso la bussola del buon senso e naviga ormai a vista tra i flutti sempre più minacciosi del mar dell'incertezza.

Una commedia in cinque atti rapidi ed incisivi dove nessuna parola è messa lì per caso. Una drammaturgia sorprendente nella sua semplicità.

Dal 2000 al 2015, passando attraverso cinque momenti chiave o testimonianze, l'autore narra il progressivo degenerare dei rapporti di una famiglia composta da un marito, una moglie, due figlie e qualche animale... di troppo. E più i fatti, via via che il tempo passa, si fanno seriamente preoccupanti, più nel raccontarli diventano, per chi li ascolta, divertenti.

È il comico, che essendo fatto di sangue non rinuncia neppure di fronte a un dramma al piacere di poter piacere a chi lo ascolta?

O è il fatto di sangue in sé che nonostante la sua tragicità diventa a suo modo comicamente sorprendente?

Allo spettatore il piacere, spero, di decidere ascoltandolo.

**Alessandro Benvenuti**

**22 marzo | 3 aprile**

## L'INCANTO DI FAMILIE FLOEZ

C'è una compagnia che si aggira per l'Europa e per il mondo con un baule senza fondo e senza fine di meraviglie, di stupore, poesia, divertimento e tenerezza. Sono i fantastici "ragazzi" di Familie Floez che tornano al Menotti e questa volta si fermano per un tempo più lungo. Ci incanteranno ancora con TEATRO DELUSIO e con l'ultimissimo FESTE. Non usano le parole, non ne hanno bisogno per farci entrare nel loro magico e "normalissimo" mondo col lieve peso delle nostre maschere trasformati anche noi nei personaggi della grande e assurda commedia della vita

**22 | 27 marzo**

## FAMILIE FLÖZ

## TEATRO DELUSIO

*Produzione FAMILIE FLÖZ e THEATERHAUS STUTTGART*

*Un'opera di:* Paco González, Björn Leese, Hajo Schüler, Michael Vogel

*Con:* Andrès Angulo / Björn Leese / Dana Schmidt, Daniel Matheus / Johannes Stubenvoll / Michael Vogel, Sebastian Kautz / Thomas van Ouwerkerk / Hajo Schüler

*Regia:* Michael Vogel

*Maschere:* Hajo Schüler

*Scene:* Michael Vogel

*Costumi:* Eliseu R. Weide

*Ideazione musiche:* Dirk Schröder

*Disegno luci:* Reinhard Hubert

*Tecnici del suono:* Florian Mönks, Thomas Wacker

*Tecnici luci:* Sylvain Faye, Max Rux

*Grafica:* Silke Meyer

*Responsabile di produzione:* Gianni Bettucci

*Assistente di produzione:* Dana Schmidt

**TEATRO DELUSIO** gioca con le innumerevoli sfaccettature del mondo teatrale: in scena e dietro le quinte, fra illusioni e disillusioni nasce uno spazio magico carico di toccante umanità. Mentre la scena diventa backstage ed il backstage è messo in scena, mentre sul palco appena riconoscibile si rappresentano diversi generi teatrali, dal mondo opulento dell'opera a selvaggi duelli di spada, da intrighi lucidamente freddi a scene d'amore passionali, i tecnici di scena Bob, Bernd e Ivan tirano a campare dietro le quinte. Tre aiutanti instancabili, divisi dal luccicante mondo del palcoscenico solo da un misero sipario eppur lontani da esso anni luce, che lottano per realizzare i propri sogni: Bernd, sensibile e cagionevole, cerca la felicità nella letteratura ma la trova improvvisamente personificata nella ballerina tardiva; il desiderio di riconoscimento di Bob lo porterà al trionfo e alla distruzione, mentre Ivan, il capo del backstage che non vuole perdere il controllo sul teatro, finirà per perdere tutto il resto... Le loro vite all'ombra della ribalta si intrecciano nei modi più strani al mondo scintillante dell'apparenza. E all'improvviso loro stessi si ritrovano ad essere i protagonisti di quel palcoscenico che in fondo equivale al loro mondo.

TEATRO DELUSIO è teatro nel teatro. L'inquietante vivezza delle maschere, le fulminee trasformazioni ed una poesia tipicamente Flöz trascinano il pubblico in un mondo a sé stante, un mondo carico di misteriosa comicità.

Con l'aiuto di costumi raffinati e di suoni e luci ben concepiti, i tre attori mettono in scena 29 personaggi e danno vita ad un teatro completo.

**29 marzo | 3 aprile**

## **FAMILIE FLÖZ**

### **FESTE**

*Una produzione FAMILIE FLÖZ in coproduzione con Theaterhaus Stuttgart, Theater Duisburg, Theater Lessing Wolfenbüttel.*

*Sostenuto dal Fondo Culturale della Capitale Un opera di Andres Angulo, Björn Leese, Hajo Schüler, Johannes Stubenvoll, Thomas van Ouwerkerk, Michael Vogel*

*Con Andres Angulo, Johannes Stubenvoll, Thomas van Ouwerkerk*

*Regia Michael Vogel*

*Co-Regia Bjoern Leese*

*Maschere Hajo Schüler*

*Set Felix Nolze, Rotes Pferd*

*Costumi Mascha Schubert*

*Sound Design Dirk Schröder*

*Musica Maraike Brüning, Benjamin Reber*

*Canzone "Hold on": Marlena Käthe*

*Disegno luci Reinhard Hubert*

*Video Art Maraike Brüning*

*Direttore di produzione Gianni Bettucci*

*Assistenti di produzione Dorén Grafendorf, Carolin Hartwich*

In una maestosa villa sul mare, tutto è pronto per la celebrazione di un matrimonio e della conseguente festa. Dietro la villa, si nasconde un cortile, sporco e caotico, dove il personale lavora senza sosta per cucinare, preparare, sorvegliare, pulire, ordinare. In un poetico equilibrio fra tragedia e comicità, gli adorabili personaggi di **FESTE** fanno del loro meglio per assicurare l'approvvigionamento e il perfetto funzionamento della magnifica casa sul mare. Condannati però a rimanere fra i deboli e i vinti, lottano per la loro dignità e il rispetto da parte dei ricchi padroni, ma improvvisamente il mare scompare, lasciando solo un deserto di sabbia e pietra. Per un momento, tutto si ferma. La musica, tuttavia, suona ancora e ancora più forte, perché la celebrazione dell'amore deve continuare con tutti i mezzi.

FESTE è una favola per adulti senza parole. Una storia tragicomica sul perseguitamento della felicità individuale - ma dietro la quale c'è di più: come gli angeli di Paul Klee, le maschere testimoniano con la loro silenziosa immobilità l'impetuosa follia del progresso.

**9 | 10 novembre**

## **ONSTAGE! FESTIVAL**

Spettacoli, letture, incontri: storie americane di respiro universale su grandi temi contemporanei. Un ponte culturale che attraversa l’Oceano, portando in Italia 5 produzioni dagli Stati Uniti (con soprattitoli), letture, incontri e il Premio OnStage alla drammaturgia.

OnStage! festival è il Festival di Teatro Americano in Italia, organizzato da KIT Italia, The International Theatre e Kairos Italy Theater in collaborazione con Istituzioni italiane e americane e con il supporto dell’Ambasciata degli Stati Uniti d’America in Italia.

OnStage! Festival 2021 si tiene dall’8 al 21 novembre a Roma, Milano, Pescara e Cagliari, ospitando spettacoli in lingua originale con soprattitoli, letture di testi inediti in traduzione, conferenze e incontri. Nasce dall’esperienza maturata nei sei anni di In Scena!, festival di teatro italiano a New York, con cui porta avanti la costruzione di un ponte culturale internazionale.

[www.onstagefestival.it](http://www.onstagefestival.it)

**9 novembre ore 20.00**

## **WHEN WE WENT ELECTRONIC**

*Scritto da* Caitlin Saylor Stephens

*Diretto da* Meghan Finn

*Con* Drita Kabashi, Madelyn Robinson

*Costumi e trucco by* Sharne van Ryneveld

*Design luci* Sarah Johnston

*Canzoni* Sarah Cagianese & Caitlin Saylor Stephens

*Scene* Skye Morse-Hodgeson

*Coreografie di combattimento* David Anzuelo

*Suono* Anthony Dean

*Traduzione* Enrico Mariani\*

### ***Kilroy's List Honorable Mention***

*Ambientato in un negozio American Apparel, When We Went Electronic è un miscuglio psicotropico che descrive l’esperienza della sopravvivenza allo stupro. La regia è estrema quanto la storia messa in scena.*

Scuole finite. È il 2008. Due modelle American Apparel ® cercano di recuperare la memoria dopo una tragica notte brava. Ma quando iniziano ad accadere cose molto strane, le ragazze cominciano a farsi domande sulla natura sintetica dei loro tessuti e a chiedersi se quello che credono sia accaduto è reale. Forse la notte scorsa non è stata una gran festa dopotutto. Letteralmente.

The Tank è un'associazione senza scopo di lucro dedicata ad artisti emergenti che sperimentano nuove idee e forme di espressione. Ogni anno sostiene oltre 2000 artisti e più di 400 opere in diverse discipline, promuovendo un contesto inclusivo, una politica dei prezzi abbordabile e una visione democratica del lavoro, che rende aperta a tutti la creazione e la frequentazione delle arti. Cuore del lavoro di The Tank è la messa a disposizione gratuita di due teatri (98 e 56 posti) a Manhattan, e l'offerta di altri servizi come spazio prove, promozione e altro. [www.thetanknyc.org](http://www.thetanknyc.org)

**10 novembre ore 18.00**

## **ON STAGE AWARD 2020**

### **THE LOST SOCK LAUNDRY/LAVANDERIA CALZINO PERSO**

*Di Ivan Faute*

*Traduzione Pietro Bontempo*

*Regia Emilio Russo*

*Interpreti TBD*

OnStage Award viene attribuito ad un drammaturgo professionista statunitense per un testo inedito, offrendo l'opportunità di una prima mondiale nell'ambito di OnStage! festival. Lost Sock laundry è stato decretato vincitore da una giuria internazionale con la seguente motivazione:

*Un affresco ben eseguito, originale nella scrittura e drammaturgicamente. La tematica dell'integrazione è molto attuali, in tempi di tensioni razziali come quelli in cui viviamo. I personaggi femminili sono ben delineati, sia nella loro multietnicità, sia nelle particolari condizioni familiari di ognuno. Abitano un mondo multietnico pieno di stereotipi e pregiudizi che tentano di superare insieme. Ambientato in una lavanderia automatica ad Astoria, Queens, New York, dove donne di varie etnie si incontrano e condividono questioni familiari quotidiane, il testo esplora amicizia, identità e cultura nazionale. Esaminando il potere delle scelte femminili e l'intersecarsi delle vite con il dibattito sull'immigrazione e i rifugiati politici, esplora la storia umana dell'America e il tema dell'accoglienza di nuove culture.*

La LOST SOCK LAUNDRY è un luogo di incontro con regole condivise sull'utilizzo delle lavatrici Maytag, sul tempo massimo di utilizzo dell'asciugatrice e sull'occupare la macchina per conto di un'amica. Irene, immigrata greco-americana di seconda generazione, e Micaela, americano-messicana di prima generazione, si incontrano spesso scambiandosi storie, pettegolezzi. Quando una nuova immigrata libanese, Dina, inizia a frequentare il posto, le due donne lentamente e con diffidenza stringono amicizia con lei. Mentre le loro vite di intrecciano, tutte si confrontano la propria visione di identità, cultura e nazionalità.

**Ivan Faute** – Drammaturgo e scrittore. La sua opera esplora i personaggi attraverso la storia e la fisicità, proponendo una comunicazione corporale da cui scaturiscono interazione e sottotesto. I suoi progetti includono adattamenti di Edgar Allan Poe, lo sviluppo di opere teatrali originali e scritture drammaturgiche che integrano tradizioni di vaudeville e Buster Keaton. I suoi testi teatrali sono stati presentati a New York, Londra, Houston e Chicago, i suoi articoli appaiono in oltre tre dozzine di riviste. E' stato finalista al Premio Calvino e il suo testo teatrale Elephant: A Comedy è stato finalista all'Award of Excellence in Playwriting promosso dalla Association for Theater in Higher Education. E' Assistant Professor in English alla Christopher Newport University in southeast Virginia.

**10 novembre ore 20.00**

## **IN THEIR FOOTSTEPS**

Infinite Variety Productions

*Scritto e diretto da Ashley Adelman*

*Con Chrystal Bethell, Janessa Floyd, Kristen Hasty, Kate Szekely, Kelly Teaford,  
Traduzione Giada Fumaselli\**

*Cinque storie di donne soldato raccolte attraverso interviste condotte dalla Compagnia a reduci del Vietnam e riproposte in un montaggio poliedrico che mostra una visione della guerra al femminile.*

Oltre 50 anni fa migliaia di giovani donne americane partirono per il Vietnam per servire il loro Paese durante la guerra. Infinite Variety Productions ha intervistato cinque di queste donne: due ufficiali e tre impiegate civili, tutte volontarie. I loro ricordi intensi, orripilanti, divertenti e teneri sono stati ricomposti in storie senza tempo che raccontano il lato umano della guerra.

**Infinite Variety Productions** è una compagnia teatrale senza scopo di lucro impegnata a dar luce a racconti focalizzati su storie inedite di donne. Attraverso ricerche, interviste e documentazione, lavora per la sensibilizzazione del pubblico, in collaborazione con organizzazioni che hanno come missione la tematica centrale di ciascuna opera. Negli ultimi due anni la compagnia ha operato in partnership con VWMF, Justice for Magdalenes, e The Mount Sinai Hospital, Dept. of Occupational Health and Hazard.

---

## **STAGIONE 2020 | 2021**

### **BIGLIETTERIA**

#### CAMPAGNA ABBONAMENTI

##### **PREZZI**

- Intero - 30.00 € + 2.00 € prevendita
- Ridotto over 65/under 14 - 15.00 € + 1.50 € prevendita

##### **ABBONAMENTO MENOTTI CARD**

4 ingressi: €50,00

##### **TEATRO MENOTTI**

Via Ciro Menotti 11, Milano - tel. 0282873611 - [biglietteria@teatromenotti.org](mailto:biglietteria@teatromenotti.org)

##### **ORARI BIGLIETTERIA**

Dal lunedì al sabato dalle ore 10.00 alle ore 19.00  
Domenica ore 14.30 | 16.00 solo nei giorni di spettacolo

Acquisti online

Con carta di credito su [www.teatromenotti.org](http://www.teatromenotti.org)

##### **ORARI SPETTACOLI**

Dal martedì al sabato ore 20  
Domenica ore 16.30  
Lunedì riposo

### **UFFICIO STAMPA**

**Linda Ansalone**

[stampa@teatromenotti.org](mailto:stampa@teatromenotti.org)